

26

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה
ארכיון המדינה

12

תיק מס, מס

Jerusalem (Old City)
Lists of ~~proper~~ proper name

זוטת אלד זיארכסיס

יהושע, בינו מזיקה

כאן מסתתרים

2/1936 - 3/1936

תיק מס, מס
מכיל מס, מס

מדינת ישראל
גבוך המדינה

מ

ארץ ישראל
ממשלת המנדט

JERUSALEM (OLD CITY) LISTS OF

5273 / 12 - מ

מס פריט: 153798
מס לוגי: 22.1/19 - 104
כתובת: 02-120-04-10-06

מזהה פנימי:
מזהה לוגי:
כתובת:

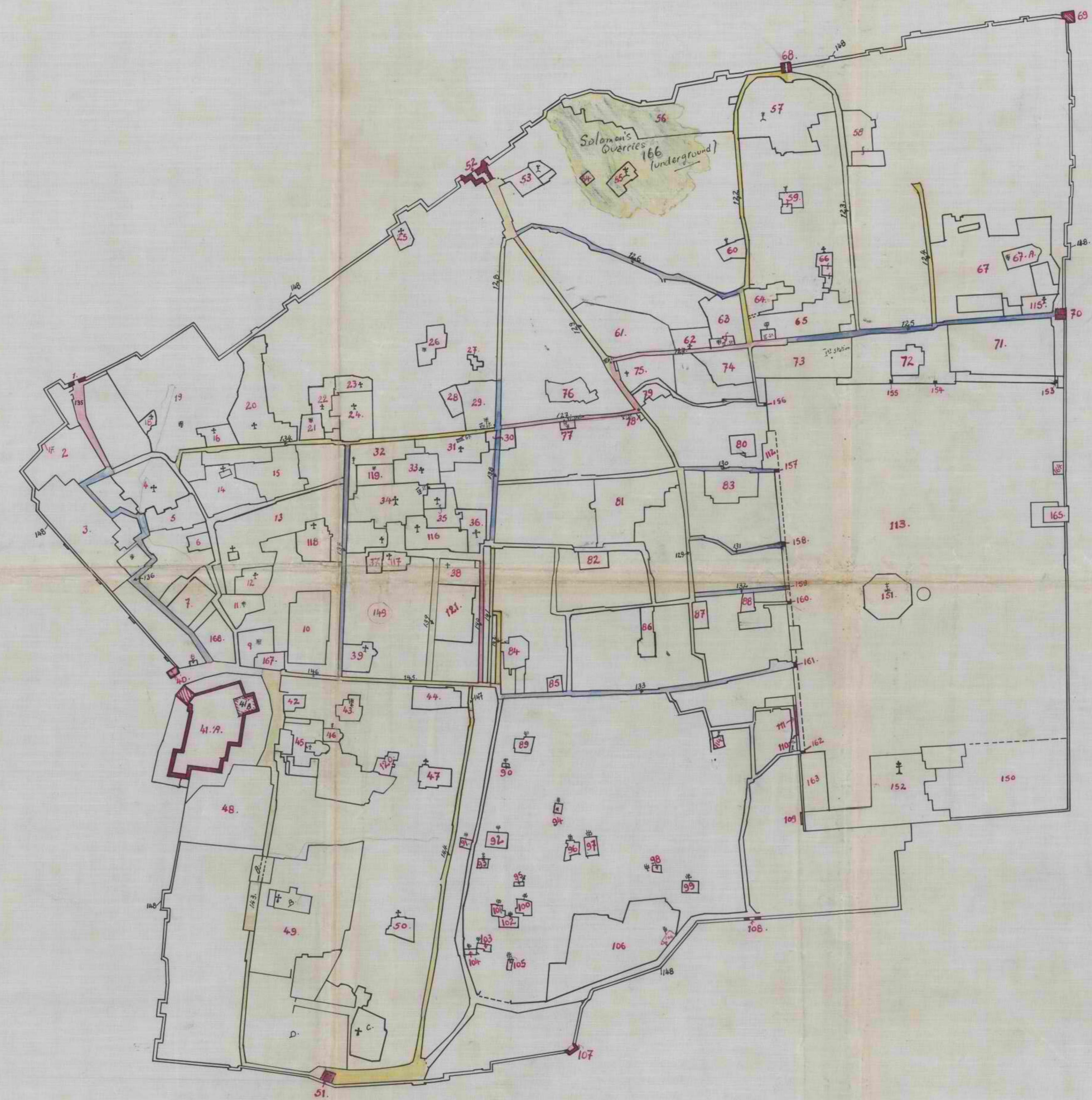
מחלקת מס, מס
מחלקת מס, מס

מס, מס

INDEX TO NAMES.

OLD CITY
JERUSALEM.

- 137 Harat en Nasara. (Christian Street). H
- 138 Suq Khan eg Zeit.
- 139 Prince Frederic William Street. S
- 140 Suq el Lahhamin. S
- 141 Suq el Alharin. S
- 142 Suq el Khawajah. S
- 143 Tarik Harat el Arman. T
- 144 Tarik Bab en Nabi Dawud. T
- 145 Suq el Bigar. (David Street) S
- 146 Suq 'Alfon. (David Street) S
- 147 Suq el Husur. S
- 148 City wall. /
- 149 Suq ed Dabbagha. S
- 150 Solomon's Stables. S
- 151 Kubbet es Sakhra. (Dome of the Rock). K
- 152 Masjid el Aqsa. /
- 153 Bab el Isbat. /
- 154 Bab Hutta. /
- 155 Bab Faisal. /
- 156 Bab el Ghawanme. /
- 157 Bab el Habs. /
- 158 Bab el Hadid. /
- 159 Bab el Kattanin. /
- 160 Bab el Matara. /
- 161 Bab es Silsile. /
- 162 Bab el Magharbe. /
- 163 El magharbe mosque. /
- 164 Solomon's Throne. /
- 165 Golden Gate. /
- 166 Solomon's Quarries. /
- 167 Hotel Continental. /
- 168 Citadel Hotel. /



Note: Suggested names for inclusion in Index are in black ink, those in pen ink to be shown by bracketed Sp on the Plan.

M. J. L. ...
6/3/36

F.2	1	New Gate	N	67	Saint Anne's, White Fathers, Greek Catholic Seminary.
G.2	2	Christian Brothers' College.	C	67A	Church of St. Anne.
H.2	3	Latin Patriarchate and Seminary.	P	68	Herod's Gate.
G.3	4	St. Theodosios.	S	69	Stork's Tower.
G.3	5	Cosa Nova.	S	70	St. Stephen's Gate
H.3	6	School (9th).	C	71	Birket Israil.
H.3	7	District Commissioner's Offices.	X	72	Moslem Girls School.
J.3	8	Police Station, Jaffa Gate.	D	73	Raudat el Ma'arif.
J.4	9	Parish School. (Sisters of St. Joseph).	P	74	Al-Bukharliye.
H.4	10	Birket Hammam el Batrak	S	75	Convent, Armenian Catholic.
H.4	11	Patriarchate, Greek Catholic.	B	76	Alawiya Government Girls School.
H.4	12	Convent, St. George.	C	77	St. Veronica (VI Station).
J.4	13	Great Greek Monastery.	G.C.	78	Simon of Cyrene (V Station).
G.3	14	Monastery, St. Nicolas.	S.M.	79	Yeshivath Torah Hayim. (Rabbinical College)
G.4	15	Patriarchate, Greek Orthodox.	F.M.	80	Old Prison.
	16	Convent, St. George.	P	81	Industrial Moslem Orphanage.
	17	Castle of Goliath.	C	82	Police Station (Old Serai).
	18	Convent, St. Basile.	C	83	Old Prison.
	19	Custody of the Holy Land, Latin	C	84	Old Prison.
	20	Convent, St. Michel.	C	85	Maternity and Infant Welfare Centre, Dept. of Health.
	21	Terra Santa Orphanage for Girls.	C	86	Boys' School (Jewish).
	22	Convent, St. Catherine.	O	87	Hammam el Ain.
	23	Convent, St. Euthymios.	C	88	Hammam esh Shifa.
	24	Convent, St. Mary.	C	89	Synagogue.
	25	Convent, St. Spyridon.	C	90	Synagogue.
	26	Daughters of Calvary. (Spanish Sisters).	C	91	Beth Haleseth Habad Synagogue.
	27	Polish Hospice. (Dom Polski)	D	92	Beth Jacob Behurath Rabbi Jehuda Hakasid.
	28	Abyssinian Convent.	A	93	Jami Sidna Omar.
	29	Latin Convent. (VII Station).	L.C.	94	Synagogue.
	30	St. John's Hospice.	H	95	Synagogue.
	31	Convent, St. Caralambos (VIII Station).	C	96	Synagogue.
	32	El KhanKha.	K	97	Tifereth Israel Synagogue.
	33	Coptic Patriarchate.	C	98	Synagogue.
	34	Holy Sepulchre.	H	99	Midrash Porat Joseph.
	35	Coptic Convent.	C	100	Istanbul Synagogue.
	36	Alexandrovsky Hospice (Russian)	A	101	Tekumel Torah Synagogue.
	37	El Omariyeh.	O	102	Rabbi Johanan Ben Sakay Synagogue.
	38	Church of the Redeemer.	C	103	Synagogue.
	39	Church of St. John the Baptist.	C	104	Synagogue.
	40	Jaffa Gate.	J	105	Synagogue.
AlA		Citadel	A	106	Beth Meir "wechel h'ichak" Botke mach seh.
AlB		David's Tower.	D	107	Burgel Kibrit.
AlC		Banco di Roma.	B	108	Dung Gate.
AlD		Maronite Convent.	M	109	Robinson's Arch.
AlE		Watson Pasha House.	W	110	Mosque.
AlF		Christ Church.	C	111	Western or Waiting Wall. (El Burag)
AlG		Mosque.	M	112	Moslem Supreme Council.
AlH		Convent, Syrian Orthodox.	S	113	Haram esh Sharif (Moriah). (Moriah)
AlI		Police, District Headquarters.	P	114	Mosque.
AlJ		Convent, Armenian Orthodox.	A	115	Convent of St. Anne (Hammam Sitti Mariam).
AlK		Armenian Patriarchate.	A	116	Convent, St. Abraham.
AlL		Church of St. James.	C	117	Convent, St. Mary. (M. St. Gethsemane).
AlM		Church of St. Archangel.	C	118	Convent of the Virgin Mary.
AlN		Armenian Seminary.	A	119	Franciscan Convent of the Holy Sepulchre.
AlO		Convent, St. George.	C	120	Old City Hospital.
AlP		Zion Gate.	Z	121	Muristan - Hospice.
AlQ		Damascus Gate.	D	122	Shari Bab Ez Zahre.
AlR		Mosque.	M	123	Shari Mohammed Darwish.
AlS		Child Welfare Station.	C	124	Shari Bab Hutta.
AlT		Mosque.	M	125	Tarik Bab Sitti Maryam
AlU		Anna Spafford Baby Home.	A	126	Tarik Esh Sheikh Rihan.
AlV		The Indian Hospice.	I	127	Via Dolorosa.
AlW		Ma'muniye Government Girls School	M	128	Tarik Bab el Amud.
AlX		Mosque.	M	129	Tarik El wad.
AlY		Mosque.	M	130	Tarik Bab el Habs.
AlZ		Austrian Hospice	A	131	Tarik Bab el Hadid.
	62	Praetorium	P	132	Suq el Kattanin
	63	Sisters of Sion (Ecce Homo). Sœur de Sion	S	133	Tarik Bab es Silseleh (Street of the Chain)
	64	Sisters of the Rosary.	S	134	St. Francis Road.
	65	Franciscan Biblical Institute (Flagellation)	F	135	Tarik Bab el Jedid.
	66	Convent, St. Nicodemus.	C	136	Tarik Harat el Wa'riya.

Note/Prepared & Indexed by. N. Khoury.

Revised & Indexed by M. J. L. ...
JERUSALEM. 5th March 1938

NAME SHEETS

Sheet No. *Jerusalem*

Scale *2,000*

SURVEY OF PALESTINE	
MAP SHEETS	
Section No.	<i>R</i>
Press No.	<i>1</i>
Sheet No.	<i>8</i>

20

PALESTINE GOVERNMENT

Jerusalem (old city)

Lists of proper names

LIST OF PROPER NAMES
JERUSALEM OLD CITY

Names marked **A** will be
typed on map, **B** by Color Sign.

- A / 56 Anna Spafford baby Home
- 156 Bab El Ghawānime
- 157 Bab El Habs
- 158 Bab El Hadid
- 153 Bab El Ibat
- 162 Bab El Magharbe
- ? 160 Bab El Matara Mat-hara
- 159 Bab El Qattanin Kattanin
- B - 161 Bab Es Silsile
- 155 Bab Faisal
- 154 Bab Hutta
- 42 Banco Di Roma
- 10 Birket Hammam El Batrak (Pool of Hezekiah) A
- 71 Birket Israil Bedouin A 12 ft
- 107 Bury El Kibrit A 10 ft
- 17 Castle of Goliath 12 ft. Status A
- x 54 Child Welfare Station
- 45 Church - Christ CHRIST CHURCH
- 38 Church of the Redeemer
- 67a Church of Saint Anne
- 49c Church of Saint Archangel B
- 49b Church of Saint James
- 39 Church of Saint John The Baptist
- 4 Church of Saint Theodoros B ALQAMA
- 41A Citadel A 16 Caps
- x 148 City Wall Citadel 12 ft.
- 2 College - Christian Brothers College
- R. - 79 College - Yeshivath Torah Hagim (Rabbinical College)
- 28 Convent, Abyssinian
- 75 Convent, Armenian Catholic
- C - 49 Convent, Armenian Orthodox
- 35 Convent - Coptic
- 119 Convent - Franciscan of The Holy Sepulchre (Franciscan) B
- 65 Convent - Franciscan Biblical Institute (Flagellation) of the Flagellation

- 29 Convent Latin (VII Station) B
- 43 Convent - Maronite
- 118 Convent of The Virgin Mary B
- C - 115 Convent of Saint Anne (Hammam Sitti Mariyam) 15
- 62 Convent - Praetorium Under Praetorium (G. 16) done
- 116 Convent Saint Abraham
- 18 Convent Saint Basil B
- 22 Convent Saint Catherine B
- 23 Convent Saint Euthymios B
- 12 } Convent Saint George 12
- 15 } Convent Saint Haralambos (VIII Station) B
- 31 Convent Saint Mary B
- 24 Convent Saint Mary B
- 47 Convent Saint Mary (St. of Gethsemane) B
- 20 Convent Saint Michel B
- 66 Convent Saint Nicodemus B
- 19 Convent (Saint Saviour's with orphanage for Boys) B
- 25 Convent Saint Spyridon B
- 63 Convent Sisters of Sion (Ecce Homo)
- 47 Convent Syrian Orthodox
- 77 Convent Saint Veronica (VI Station) B
- CUSTODIE DES PERES FRANCISCAINS
- 41B David's Tower 12 A
- 52 Damascus Gate 12 ft A
- D - 7 District Commissioner's Offices
- 108 Dang Gate 12 ft A
- G - 165 Golden Gate 12 ft A
- x 87 Hammam Al Ain
- 113 Haram Fakh Sharif (Moriah) 14 Caps A
- 88 Hammam Fakh Shifa
- 68 Herod's Gate A
- 34 Holy Sepulchre Church of the Holy Sepulchre A
- 36 Hospice - Alexandrovsky (Russian)
- H - 61 Hospice - Austrian
- 5 Hospice - Casa Nova
- 121 Hospice - Moristan Under MURISTAN
- 27 Hospice - Polish (Dom Polaki) Done

ROADS

H	137	Harat En Nasara (Christian Street)	
R	134	Road - Saint Francis	شارع
	122	Shari' Bab Fz Zahra	شارع باب الزاهرة
	124	Shari' Bab Hutta	شارع باب حطة
	123	Shari' Mohammed Darwish	
	139	Street - Prince Frederic William	has known
	146	Sug Alton (David Street)	سوقية علون
S	141	Sug El Attarin	سوقه الطارين
	145	Sug El Bizar (David Street)	سوقه البزار (طريقه داود)
	147	Sug El Husur	سوقه الحضر
	132	Sug El Kattanin	سوقه القطانين
	138	Sug Khan Fz Zeit	سوقه خان الزيت
	142	Sug El Khawajat	سوقه الخواجات
	140	Sug El Lahhamin	سوقه اللحامين
	149	Sug ed Dabbaha	
	128	Tarik Bab El Amud	طريقه باب الامود
	130	Tarik Bab El Habs	طريقه باب الحبس
	131	Tarik Bab El Hadid	طريقه باب الحديد
	135	Tarik Bab El Jedid	طريقه باب الجديد
T	144	Tarik Bab En Nabi Dawud	طريقه باب النبي داود
	133	Tarik Bab Es Silseleh (Street of The Chain)	طريقه باب السلسلة
	125	Tarik Bab Sitti Maryam	طريقه سبتنا مريم
	129	Tarik El Wad	طريقه الواد
	126	Tarik Esh Sheikh Rihan	طريقه الشيخ ريهان
	143	Tarik Harat El Arman	طريقه حارة الارمن
	136	Tarik Harat El Warriya	طريقه حارة الوريه
V	127	Via Dolorosa	

H	137	HARAT AN NASARA	65
R	134	ROAD - SAINT FRANCIS	66
	122	SHARI' BAB AZ ZAHRA ZAHIRA	67
	124	SHARI' BAB HUTTA	68
	123	SHARI' MUHAMMAD DARWISH	69
	139	STRASSE KRONPRINZ FRIEDRICH WILHELM SUWAIGAT ALLUN	70
	146	SUQ Alton (DAVID STREET)	71
	141	SUQ AL 'ATTARIN	72
S	145	SUQ AL BAZAR (DAVID STREET)	73
	147	SUQ AL HUSUR	74
	132	SUQ AL KATTANIN	75
	138	SUQ KHAN AZ ZEIT	76
	142	SUQ AL KHAWAJAT	77
	140	SUQ AL LAHHAMIN	78
	128	TARIQ BAB AL 'AMUD	79
	130	TARIQ BAB AL HABS	80
	131	TARIQ BAB AL HADID	81
	135	TARIQ BAB AL JADID	82
	144	TARIQ BAB AN NABI DAWUD	83
	133	TARIQ BAB AS SILSILE (STREET OF THE CHAIN)	84
T	125	TARIQ BAB SITTI MARYAM SITNA MARYAM	85
	129	TARIQ AL WAD	86
	126	TARIQ ASH SHEIKH RIHAN	87
	143	TARIQ HARAT AL ARMAN	88
	136	TARIQ HARAT AL WARRIYA	89
V	127	VIA DOLOROSA	90

	30	Hospice - Saint John's	28	
H	57	Hospice - The Indian	29	
	120	Hospital - Old City BETH KHOLIM MITNAVNI ⁷⁰		
	168	Hotel - Citadel	31	
	167	Hotel Continental	32	
I	85	Infant Welfare Centre. Dept. of Health P.H.D.	33	
J	40	Jaffa Gate	12 p	A
	94	Monastery - Al Bukharliye	34	
	13	Monastery - Great Greek	35	
	14	Monastery Saint Nicolas	B	
M	112	Moslem Supreme Council	36	
	32	Mosque - El Khaukha	32	
	163	Mosque - El Magharbe	39	
	37	Mosque - El Amir	39	
	93	Mosque - Jami Sidna Omar	40	
	151	Mosque - Kubbet Es Sakha (Dome of The Rock)	A	
	152	Mosque - Masjid El Aqsa	14 p	A
	121	Muristan	14 p	A
N	1	New Gate	12 p	A
	80	Old Prison		
O	81	Orphanage - Industrial Moslem INDUSTRIAL	41	
	21	Orphanage - Terra Santa, For Girls.	B	
	49A	Patriarchate - Armenian	42	
33	45	Patriarchate - Coptic	43	
	11	Patriarchate Greek Catholic	44	
	15	Patriarchate Greek Orthodox	45	
P	3	Patriarchate & Seminary - Latin	46	
	48	Police District Headquarters	47	
	8	Police Station, Jaffa Gate	48	
	82	Police Station (Old Serai)	49	
	62	Prætorium (Greek Orthodox)	50	

R	109	Robinson's Arch.	51	
	79	Rabbinical College - Yeshivath Torah Haqama	52	
	70	(BAB SITTI MARYAM Saint Stephen's Gate)	12 p - 10 p	A
	#	Saint Theodoros		
	77	Saint Veronica (VI Station)		
	76	School - Alawiya Government Girls	53	
	26	School - Daughters of Calvary (Spanish Sisters)	B	
	58	School - Mamuniye Government, Girls.	54	
	72	School - Moslem, Girls	55	
	9	School - Parish (Sisters of Saint Joseph)	B	
	73	School - Rawdat El Ma'arif.	56	
	490	Seminary - Armenian	B	
	67	" - St Anne's, White Fathers, Greek Catholic	57	
	78	Simon of Cyrene (V Station)	B	
	64	Sisters of The Rosary	B	
	166	Solomon's Quarries	12 p. No 3	A
	150	Solomon's Stables	10 p	A
	164	Solomon's Throne	10 p	A
	69	Stork's Tower BURJ LAKLAK (Stork Tower)	12 p 10 p	A
	149	Sag Ed Dabbagha		
	91	Synagogue - Beth Hakneseth Habad	B	
	92	" - Beth Jacob Behurwath Rabi Schuda Hakaria	58	
	106	" - Beth Meir "Wechel Litzhak" Bothe Machseh		
	100	" - Istambuly	60	
	99	" - Midrash Porat Joseph	61	
	102	Synagogue - Rabbi Johanan Ben Sakay	B	
	101	" - Talmud Torah	B	
	97	" - Tiferetz Israel	62	
	44	Watson Pasha House	63	
W	111	Western or Wailing Wall (El Burag)	64	
Z	51	Zion Gate	12 p	A

To:



SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
Plan	French Hospital St Louis	Hospital	Congregation Sisters of St Joseph of the Apparition		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Sister Seraphine Superior Regional
Signature

Ce 21/3/36

To: PRINCIPAL
FRERES BOYS SCHOOL
COLLEGE

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
②	FRERES BOYS SCHOOL	SCHOOL	Sovereign, Body	FRERES COLLEGE.	(LATIN). CATHOLIC
			Cancelled See detour 4.3.36 from Fatha kibya		

Please return to Commissioner of Surveys
 P.O.B. 676 Jaffa.

Brother Xavier, P.M.
 Bro. Polycarp, Director
 Signature

19/2/36

To: LATIN PATRIARCHATE,
JERUSALEM.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
3....	Patriarcat Latin et	Séminaire.			
19....	Custodie des Pères	Franciscains.			
2....	Frères des Ecoles	Chrétiennes.			
9....	Soeurs de S. Joseph,	école paroissiale.			
31	Soeurs Franciscaines	Missionnaires d'Egypte.			
5....	Casa Nova des Pères	Franciscains.			
119....	Couvent du S. Sépulcre	des Pères Franciscains.			
61....	Hospice Autrichien avec	Couvent des Soeurs.			
27....	Dom Polski, Soeurs de	Ste Elisabeth.			
26....	Hijas del Calvario, Soeurs	Espagnoles.			
63....	Soeurs de Sion, Ecce Homo.				
65....	Institut Biblique des Pères	Franciscains, Flagellation.			
67....	Ste. Anne, Pères Blancs	Missionnaires d'Afrique avec Séminaire.			
64....	Soeurs du S. Rosaire	(près du Patriarcat) disp en soire.			

See attached

L.S.P.

detour

4.3.1936

Please return to Beane,
~~Commissioner of Surveys~~

~~P.O.B. 676 Jaffa.~~

Signature

- (3) - LATIN PATRIARCHATE AND SEMINARY.
- (19) - CUSTODY OF THE HOLY LAND. *? Constantinian*
- (2) - CHRISTIAN BROTHERS' COLLEGE
- (9) - PARISH SCHOOL, SISTERS OF ST. JOSEPH.
FRANCISCAN SISTERS, MISSIONERIES OF EGYPT.
- (3) - CASA NOVA.
- (119) - FRANCISCAN CONVENT OF THE HOLY SEPULCHRE.
- (61) - ~~KWSTIRXX~~ AUSTRIAN HOSPICE.
- (27) - POLISH HOSPICE (DOM POLSKI.)
- (26) - DAUGHTERS OF CALVARY, (SPANISH SISTERS)
- (63) - LADIES OF SION, (ECCE HOMO).
- (65) - FRANCISCAN BIBLICAL INSTITUTE (FLAGELLATION.)
- (47) - SAINT ANNE'S, WHITE FATHERS, (GREEK) CATHOLIC SEMINARY. *? faint*
- (64) - DISPENSARY OF THE SISTERS OF THE ROSARY, (NEAR THE LATIN PATRIARCHATE)

S. I. Kulev
Secretary
4/3/1936

- ③ - LATE PATRIOTIC WAR STRIKES.
- ④ - SUSPICION OF THE POLY STATE.
- ⑤ - POLISH PROTESTS, COLLIER.
- ⑥ - POLISH SCHOOL STRIKES IN W. POLAND.
- ⑦ - POLISH SCHOOL STRIKES, DISTRICTS OF POLY.
- ⑧ - POLY STATE.
- ⑨ - POLISH GOVERNMENT ON THE POLY STATE.
- ⑩ - AMERICAN AUSTRIAN HOSPICE.
- ⑪ - POLISH HOSPICE (FOR POLY).
- ⑫ - MEMBERS OF POLY Y. POLISH STRIKES.
- ⑬ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑭ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑮ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑯ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑰ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑱ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑲ - POLY STATE (POLY STATE).
- ⑳ - POLY STATE (POLY STATE).

2 1 July
 [Signature]
 4/3/1932

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(19)	a) St. Saviour's Convent	with Terra Santa Orphanage for boys			
(119)	b) The Convent at the Holy Sepulchre	Terra Santa Orphanage for girls	(21)		
(65)	c) The Convent at the Flagellation	Terra Santa Parish School for girls (Sisters of St. Joseph)	(9)		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Rev. Aurelius Borowski
Signature
*Vice-Secretary of the
Terra Santa*

Index
Lembu

Couvents à l'intérieur des murs de Jérusalem.

- (3) - 1. Patriarcat Latin et Séminaire.
- (19) - 2. Custodie des Pères Franciscains.
- (2) - 3. Frères des Ecoles Chrétiennes.
- (9) - 4. Soeurs de S. Joseph, école paroissiale.
- (21) - 5. Soeurs Franciscaines Missionnaires d'Egypte.
- (5) - 6. Casa Nova des Pères Franciscains.
- (119) - 7. Couvent du S. Sépulcre des Pères Franciscains. (119)
- (61) - 8. Hospice Autrichien avec Couvent des Soeurs.
- (27) - 9. Dom Polski, Soeurs de Ste Elisabeth. (Harat En-Nassarat)
- (26) - 10 Hijas del Calvario, Soeurs Espagnoles. (Harat En-Nassarat)
- (63) - 11. Soeurs de Sion, Ecce Homo.
- (65) - 12. ~~Ex~~ Institut Biblique des Pères Franciscains, Flagellation.
- (67) - 13. Ste. Anne, Pères Blancs Missionnaires d'Afrique avec Séminaire Grec-Catholique.
- (64) - 14. Soeurs ~~aux~~ du S. Rosaire (près du Patriarcat) dispensaire.

London to W.N.Y. Khoury
by representation in the
Lehi Patriarchal at 3 P.M.
19.2.1936 as a result of
my interview with Felice Kirby
this morning.
19.2.1936 J.M. Martin

To: GREEK PATRIARCHATE,
JERUSALEM.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
13		→ GREAT GREEK MONASTERY			
15		→ PATRIARCHATE.			
14		→ MONASTERY OF ST. NICOLAS.			
6		→ GIRLS SCHOOL.			
4		→ CONVENT OF ST. THEODOROS.			
18		→ CONVENT OF ST. BASILE.			
16		→ CONVENT OF ST. GEORGE (near Terra Santa).			
39		→ CONVENT OF ST. JOHN.			
118		→ DEIR EL BANAT. →		CONVENT OF THE V. MARY	
116		→ CONVENT OF ST. ABRAHAM.			
117		→ CONVENT OF ST. MARY.		(M. OF GETHSEMANE)	
62		→ PRISON OF CHRIST. →		PRAETORIUM	
66		→ DEIR EL ADAS. →		CONVENT OF ST. NICODEMOS	
115		→ CONVENT OF ST. ANNE.			
31		→ CONVENT OF ST. CARALOMBOS.		→ HARALAMBOS a KH	
23		→ CONVENT OF ST. DEMETRIDIS.			
25		→ CONVENT OF ST. EUTHYMIOS.		→ SPYRIDON	
22		→ CONVENT OF ST. SPIRIDON.			
20		→ CONVENT OF ST. CATHERINE.			
20	P.O.B. 676 Jaffa.	→ CONVENT OF ST. MICHEL.			
50		→ CONVENT OF ST. GEORGE (Armenian Quarter).			
24		→ CONVENT OF ST. MARY. (SEYDANA GH. Quarter)			

Please return to Commissioner of Surveys

Signature

18/2/36

Archimandrite Epiphanius

RECEIVED

Handwritten notes and a large table with multiple columns and rows, containing various entries and numbers.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.



To: Ethiopian Consulate Eq.
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(28)	Convent.	Abyssinian Convent.		Convent	Orthodox.

Note
The Rais of the Abyssinian Convent was not found in his Convent for several times. I went to enquire from the Abyssinian Consulate and he refused to give me any help. He said, "I am not responsible for the Convent. Therefore you can go and ask the Rais about the proper names of the Convent."

MS/12
22/2/36.

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

To: Coptic Patriarchate
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(33)	St Anton's Convent	-	Coptic. (Patriarchate)		
(35)	Deir es-Sultan	-	"		
(12)	St George	-	"		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/36

Signature

رئیس ادریس اوقاف القدس
القصر بوحنا المظفرین
الاکبریا

To: *Orthodox Palestine Society*
Jerusalem. P.O.B. 580 Tel. 868.

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(36)	<i>Alexandrowsky</i> <i>Hospice</i> of the Orthodox Palestine Society.				

Please return to Commissioner of Surveys
 P.O.B. 676 Jaffa.

B. Antipoff
 Representative of the
 Orthodox Palestine Society

Signature

To: The German Probst & Rhein
Jerusalem, German Probstei, Street of Prophets 248.

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(38)	1. Church of the Redeemer	Church on the north-side of the Muristan.	} Evangelische Jerusalem-Stiftung Berlin	CHURCH OF THE REDEEMER	
(121)	2. Muristan - Hospice	Big building south of the Church.		MURISTAN - HOSPICE	
	3. Muristan - Chapel	3. Behind (east) of the Muristan - Hospice		MURISTAN - CHAPEL	
	4. Muristan - School	4. Low building south of Muristan - Hospice and Chapel		MURISTAN - SCHOOL	
(139)	5. Kronprinz Friedrich Wilhelm - Strasse	Private road from north to south on the west-side of the German property & St. John's Order's property, ending with David's Archway to David's Street.		KRONPRINZ FRIEDRICH WILHELM - STRASSE	
(30)	6. St. John's Hospice	6. St. Francis-Street No. 248	Order of St. John, Berlin	ST. JOHN'S HOSPICE	

Please return to Commissioner of Surveys

P.O.B. 676 Jaffa. Jerusalem,
 J. 187 C. 1936.

Rhein,
 Signature
 German Probst.

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
43	maronites convent	Catholique			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/36

Signature

*L. alhi Paul
Hida*

To: A. Maxwell Esq.
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(45)	Christ Church. Christ Church Hostel. < office. Christ Church Girls' School Christ Church Parsonage				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/36.

A. Maxwell
Signature

THE
SYRIAN METROPOLE
OF
JERUSALEM

No. _____

صندوقه حمله [redacted] معلم

١٥٥٥٣٤

مطراية اورشليم للسريان

الارثوذكس صندوق البريد

٦٩

٧٧

عدد _____



THE
 STATE OF MASSACHUSETTS
 IN SENATE
 JANUARY 10, 1907

REPORT
 OF THE
 COMMISSIONERS OF THE
 LAND OFFICE
 FOR THE YEAR 1906

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
④7	Syrian Orthodox Convent St. Mark Church				غير معتمد اسرئال بالتفكير بالتفكير

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

20/2/36.

Signature

Amount of 1/2

Amount

Amount

Amount

Amount of 1/2

To: *Rev Giran Nersorian*
Director of the Armenian Seminary Schools

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
49A	The Arm. Patriarchate		} Armenian Orthodox		
49B	The Church of St. James				
(49)	The Arm. Convent				
49D	The Arm. Seminary				
	The Arm (children school) (Tarkmanchatz)				
49C	The Church of St. Archangel	(The house of Hannanai where the Olive tree)			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/36

Seacon Arak Bahian
Signature
for the Director

To: Moslem Supreme Council
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
53.	Esh-Sheikh Rihān.	Mosque	جامع الشيخ ربهان		
55	Al-Meilawiye.	"	الميلوية		
59	Bustami	"	وقف البساطين		
60.	El-Hamra Minaret	"	الأزنة الحمراء		
32.	Al-Khanqā Mosque.	"	الخانقة		
110.	Jami' el Magharbe.	"	الجامع الغربي		
37.	Al-Omariye. Mosque.	"	العربية		
93.	Jami' Sidna Omār	(عامة اليهود)	سيدنا عمر		
46	Al-Ya'couby. Mosque	"	اليقطيني		
+	Jami' Sitti Amra	"	سيدة امراة		
114	Esh-Sheikh Eid.	"	الشيخ عيد		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

29/2/1936

Signature

To: Moslem Supreme Council
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
156.	Gate 1	Bāb el Ghawānme	باب الغوانمه		
157.		Bāb el Habs.	باب الحبس		
158.		Bāb el Hadid.	باب الحديد		
159.		Bāb el Qattanin.	باب القاتنين		
160.		Bāb el Mat-hār.	باب المطهر		
161.		Bāb el Silsil	باب السلسلة		
162.		Bāb el Magharbe	باب المغاربة		
163.		EL-Magharbe, Mosque.	جامع المغاربة		
164		Salomon's Throne.	عرس سليمان	SOLOMONS THRONE	
112.		Moslem Supreme Council	المجلس الإسلامي الأعلى		
+		Qubbet el Arwāh	قبة الارواح		
		Qubbet el Khān.	قبة الخان		

Please return to Commissioner of Surveys

P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

29/2/36

113.
101
101
101
101
101
101
101
101
101
101

100

100
100
100
100
100
100
100
100
100
100
100

100
100
100
100
100
100
100
100
100
100
100

RECEIVED FOR DEPOSIT

Moslem Supreme Council
Jerusalem.

S. P. 155.

To: المجلس الاسلامي الاعلى
القدس

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
113.		HARAM-ESH-SHARIF.	الحرم الشريف		(MORIAH.)
151.		Qubbet. es. Sakhra	قبة الصخرة		Dome of the Rock
152.		Maajid el Aqsa.	المسجد الاقصى		
153.		Bab el. Isbat	باب الاسباط		
154.		Bab Hutta.	باب حطة		
155		Bab Faisah.	باب فيص (الفتح)		Bab el Atem
72		Moslem Girls School	المدرسة الاسلامية (البنات)		
73		Rawdat el Maarif School)	مدرسة روضة المعارف (للذكور)		Boys School
74		AL-Bukhariye.	البحرية		Moslem

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

29/2/36

Signature

To: Moslem Supreme Council
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
80.		Habs ed. Damm.	حصن الدم		
83		Habs er. Ribbat.	الرباط		
87		Hamman eh Ain	حمام العين		
88.		Hamman esh-Shifa	حمام الشفا		
+		Old Serai.	السرّيا القديم	? SERAITA	
04		Hau es-Sultan.	خان السلطان		
+		BT-TEKIYE.	البروتكعة تكيه منى سلطان		
150.		Salamon's Stable.	خان سليمان الحكيم		خان السلطان
57.		Indian Hospice.	زاوية الهندوس السنسكريتية		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

29/2/36



To: American Colony aid Association
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(54)	American Colony Aid Association				
(56)	Anna Speppard Baby Home				

Please return to Commissioner of Surveys
 P.O.B. 676 Jaffa.

B. Amey
 Signature

20/2/36.

To: *Nazir Hasan Ansari*
Director of Indian Hoopice

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(57)	الزاوية الهندية The Indian Hoopice				

Please return to Commissioner of Surveys
 P.O.B. 676 Jaffa.

Nazir Hasan Ansari
 Signature

20/2/36.

1900-1901

11/12/00
11/12/00

11/12/00
11/12/00

To: Principal / Mamounia Girls' School
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(58)	Mamounia	Government girl's school			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

24/2/36

Signature
S. Chalfoor

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
75	Convent Arm-Catholique				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/26.

S. Mamel Lochejian
Signature

To: Principal of Alawiya Girls School.
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(76)	Alawiya Girls' School	Government	Nashashibi's Building		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

N. Garabedian
Signature

20/2/36

To: Greek Catholic Patriarchate.SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(77)	VI Station.	St Veronica.			
(11)	Patriarchate.	(Greek Catholic)			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

18/2/36

Signature
L'Exarque
Athanasios Moughalighal
Vicaire Patriarcal Grec
Catholique

To: Rabbinical College.
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(79)	YESHIVATH TORATH HAYIM	Rabbinical College			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

M. P. ...
Trustee

20/2/36.

Telephone 320

P. O. Box 545

Printing, Book - binding,
Tallory for Ladies and
Gentlemen, Rugmaking,
Carpentry, Beddings, Fur-
niture Wicker, Shoe-mak-
ing Wicker Furniture and
Blind's Works

دار الابناتم الاسلاميه الصناعيه

القدس — (فلسطين)

INDUSTRIAL

Moslem Orphanage

Jernsalem (Palestine.)

التلفون ٣٢٠

سندوق البريد ٥٤٥

صناعات المدرسة
الطباعة والتجليد
الخباطة للرجال والسيدات
التجارة العربية والأجنبية
صناعة التنجيد، مويليات خيزران
احذية للرجال والسيدات
مصنوعات العميان

Our Bankers : Arab Bank Ltd.

معاملتنا المالية مع (البنك العربي)

الرقم

القدس في

1
1
1



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

540 EAST 58TH STREET

CHICAGO, ILL. 60637

TEL: 773-936-3200

FAX: 773-936-3200

WWW.CHICAGO.EDU

MISS V. W. E. ROGERS.
 To: SUPERINTENDENT OF MIDWIFERY
 Maternity & Infant Welfare Centre
 Old City.

SURVEY OF PALESTINE
 P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
 Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
 Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(85)	INFANT WELFARE CENTRE DEPARTMENT OF HEALTH.	CLINIC	NAME PLATE AT ENTRANCE	MATERNITY AND INFANT WELFARE CENTRE. (P.H.D). wide heading on your letter dated 24.9.35.	MATERNITY AND INFANT WELFARE CENTRE. DEPT: OF HEALTH. (or D.H.C).

Please return to Commissioner of Surveys
 P.O.B. 676 Jaffa.

M. J. ...
 M. J. ...
 Comd. of Surveys
 Jerusalem

21/2/36

[Signature]
 Signature

86

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

INDEX

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
86	Ishivat-Talmud-Torah Khayé Olam		ר"מ "תורה	תורה תורה	

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

21/2/36


.....
Signature

To: Jeshiwath Ohel Mosche.
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
94	Jeshiwath Ohel Mosche 				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

20/2/36

To: Trustees of Torah Haim College -
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
94	Yeshivath Ohel Mosche			YESHYATH OHEL MOSCHET	
102	Ben Sakay Rabbi Johanan/Synagogue				
100	Istambuly "				
101	Talmud Tokrah "				
	Jeshivath Torath Haim				
92	{ Beth Jacob Behurwath Rabbi Jehuda Hahasid				
105	Beth Medrash Hasidei Karlin				
103	Shone Halahoth				
91	Beth Hakneseth Habad				
95	Kehal Hasidim Beth Hell				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

20/2/1938

As far as I know the names &
their spelling are correct
Trustees of Torah Haim M.P. Waller

To: *Jacob Meir
gran Raban,*

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
99	<i>Midrash Porat Joseph</i>				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature
מסקה אל דיאוכה כ"ח
ג' יאק וולד
ג'ח

To: *Head of the Karaini's
Synagogues.*

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(96)	Karaini's Synagogue				
(97)	Tiferetz, Israël Synagogue				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Eli Suway
Signature

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(106)	Synagoge Beth Meir "Weohel Tizchak" Bothe Hachsek		Rabbi I. Horowitz		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Rabbi I. Horowitz
Signature

To:

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(120)	<p style="text-align: center;">סניף איר בית חולים</p>				
	Beth Cholim. Mitnavnim (Old City Hospital.)				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

21/2/36.

.....
Signature

תועבת /

To: Municipality,
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
128	Roads.	TARIQ. BAB. el. AMUD. (Pl. N ^o . VI - F.) P.G. N. 61/15/2/22			
129	"	" el-WAD. (") "			
126	"	" esh. SHEIKH. RIHAN. (") "			
127	"	" VIA. DOLOROSA (") "			
125	"	" BAB. SITTI. MARIAM (") -			
134	"	St FRANCIS. Road. (as shown on plate)			
133.	"	TARIQ. BAB. el-SILSILE (Pl. VI - F.) P.G. N. 61/15/2/22			
144	"	" ^{BAB.} EN-NABI. DAWUD. (" - F.) -			
131	"	" BAB. el. HADID. (") ✓			
130.	"	" BAB. el. NAZIR. (") "			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.





1. 1911 - 1912
 2. 1912 - 1913
 3. 1913 - 1914
 4. 1914 - 1915
 5. 1915 - 1916
 6. 1916 - 1917
 7. 1917 - 1918
 8. 1918 - 1919
 9. 1919 - 1920
 10. 1920 - 1921
 11. 1921 - 1922
 12. 1922 - 1923
 13. 1923 - 1924
 14. 1924 - 1925
 15. 1925 - 1926
 16. 1926 - 1927
 17. 1927 - 1928
 18. 1928 - 1929
 19. 1929 - 1930
 20. 1930 - 1931
 21. 1931 - 1932
 22. 1932 - 1933
 23. 1933 - 1934
 24. 1934 - 1935
 25. 1935 - 1936
 26. 1936 - 1937
 27. 1937 - 1938
 28. 1938 - 1939
 29. 1939 - 1940
 30. 1940 - 1941
 31. 1941 - 1942
 32. 1942 - 1943
 33. 1943 - 1944
 34. 1944 - 1945
 35. 1945 - 1946
 36. 1946 - 1947
 37. 1947 - 1948
 38. 1948 - 1949
 39. 1949 - 1950
 40. 1950 - 1951
 41. 1951 - 1952
 42. 1952 - 1953
 43. 1953 - 1954
 44. 1954 - 1955
 45. 1955 - 1956
 46. 1956 - 1957
 47. 1957 - 1958
 48. 1958 - 1959
 49. 1959 - 1960
 50. 1960 - 1961
 51. 1961 - 1962
 52. 1962 - 1963
 53. 1963 - 1964
 54. 1964 - 1965
 55. 1965 - 1966
 56. 1966 - 1967
 57. 1967 - 1968
 58. 1968 - 1969
 59. 1969 - 1970
 60. 1970 - 1971
 61. 1971 - 1972
 62. 1972 - 1973
 63. 1973 - 1974
 64. 1974 - 1975
 65. 1975 - 1976
 66. 1976 - 1977
 67. 1977 - 1978
 68. 1978 - 1979
 69. 1979 - 1980
 70. 1980 - 1981
 71. 1981 - 1982
 72. 1982 - 1983
 73. 1983 - 1984
 74. 1984 - 1985
 75. 1985 - 1986
 76. 1986 - 1987
 77. 1987 - 1988
 78. 1988 - 1989
 79. 1989 - 1990
 80. 1990 - 1991
 81. 1991 - 1992
 82. 1992 - 1993
 83. 1993 - 1994
 84. 1994 - 1995
 85. 1995 - 1996
 86. 1996 - 1997
 87. 1997 - 1998
 88. 1998 - 1999
 89. 1999 - 2000
 90. 2000 - 2001
 91. 2001 - 2002
 92. 2002 - 2003
 93. 2003 - 2004
 94. 2004 - 2005
 95. 2005 - 2006
 96. 2006 - 2007
 97. 2007 - 2008
 98. 2008 - 2009
 99. 2009 - 2010
 100. 2010 - 2011

1. 1911 - 1912
 2. 1912 - 1913
 3. 1913 - 1914
 4. 1914 - 1915
 5. 1915 - 1916
 6. 1916 - 1917
 7. 1917 - 1918
 8. 1918 - 1919
 9. 1919 - 1920
 10. 1920 - 1921
 11. 1921 - 1922
 12. 1922 - 1923
 13. 1923 - 1924
 14. 1924 - 1925
 15. 1925 - 1926
 16. 1926 - 1927
 17. 1927 - 1928
 18. 1928 - 1929
 19. 1929 - 1930
 20. 1930 - 1931
 21. 1931 - 1932
 22. 1932 - 1933
 23. 1933 - 1934
 24. 1934 - 1935
 25. 1935 - 1936
 26. 1936 - 1937
 27. 1937 - 1938
 28. 1938 - 1939
 29. 1939 - 1940
 30. 1940 - 1941
 31. 1941 - 1942
 32. 1942 - 1943
 33. 1943 - 1944
 34. 1944 - 1945
 35. 1945 - 1946
 36. 1946 - 1947
 37. 1947 - 1948
 38. 1948 - 1949
 39. 1949 - 1950
 40. 1950 - 1951
 41. 1951 - 1952
 42. 1952 - 1953
 43. 1953 - 1954
 44. 1954 - 1955
 45. 1955 - 1956
 46. 1956 - 1957
 47. 1957 - 1958
 48. 1958 - 1959
 49. 1959 - 1960
 50. 1960 - 1961
 51. 1961 - 1962
 52. 1962 - 1963
 53. 1963 - 1964
 54. 1964 - 1965
 55. 1965 - 1966
 56. 1966 - 1967
 57. 1967 - 1968
 58. 1968 - 1969
 59. 1969 - 1970
 60. 1970 - 1971
 61. 1971 - 1972
 62. 1972 - 1973
 63. 1973 - 1974
 64. 1974 - 1975
 65. 1975 - 1976
 66. 1976 - 1977
 67. 1977 - 1978
 68. 1978 - 1979
 69. 1979 - 1980
 70. 1980 - 1981
 71. 1981 - 1982
 72. 1982 - 1983
 73. 1983 - 1984
 74. 1984 - 1985
 75. 1985 - 1986
 76. 1986 - 1987
 77. 1987 - 1988
 78. 1988 - 1989
 79. 1989 - 1990
 80. 1990 - 1991
 81. 1991 - 1992
 82. 1992 - 1993
 83. 1993 - 1994
 84. 1994 - 1995
 85. 1995 - 1996
 86. 1996 - 1997
 87. 1997 - 1998
 88. 1998 - 1999
 89. 1999 - 2000
 90. 2000 - 2001
 91. 2001 - 2002
 92. 2002 - 2003
 93. 2003 - 2004
 94. 2004 - 2005
 95. 2005 - 2006
 96. 2006 - 2007
 97. 2007 - 2008
 98. 2008 - 2009
 99. 2009 - 2010
 100. 2010 - 2011

1911 - 1912
 1912 - 1913
 1913 - 1914
 1914 - 1915
 1915 - 1916
 1916 - 1917
 1917 - 1918
 1918 - 1919
 1919 - 1920
 1920 - 1921
 1921 - 1922
 1922 - 1923
 1923 - 1924
 1924 - 1925
 1925 - 1926
 1926 - 1927
 1927 - 1928
 1928 - 1929
 1929 - 1930
 1930 - 1931
 1931 - 1932
 1932 - 1933
 1933 - 1934
 1934 - 1935
 1935 - 1936
 1936 - 1937
 1937 - 1938
 1938 - 1939
 1939 - 1940
 1940 - 1941
 1941 - 1942
 1942 - 1943
 1943 - 1944
 1944 - 1945
 1945 - 1946
 1946 - 1947
 1947 - 1948
 1948 - 1949
 1949 - 1950
 1950 - 1951
 1951 - 1952
 1952 - 1953
 1953 - 1954
 1954 - 1955
 1955 - 1956
 1956 - 1957
 1957 - 1958
 1958 - 1959
 1959 - 1960
 1960 - 1961
 1961 - 1962
 1962 - 1963
 1963 - 1964
 1964 - 1965
 1965 - 1966
 1966 - 1967
 1967 - 1968
 1968 - 1969
 1969 - 1970
 1970 - 1971
 1971 - 1972
 1972 - 1973
 1973 - 1974
 1974 - 1975
 1975 - 1976
 1976 - 1977
 1977 - 1978
 1978 - 1979
 1979 - 1980
 1980 - 1981
 1981 - 1982
 1982 - 1983
 1983 - 1984
 1984 - 1985
 1985 - 1986
 1986 - 1987
 1987 - 1988
 1988 - 1989
 1989 - 1990
 1990 - 1991
 1991 - 1992
 1992 - 1993
 1993 - 1994
 1994 - 1995
 1995 - 1996
 1996 - 1997
 1997 - 1998
 1998 - 1999
 1999 - 2000
 2000 - 2001
 2001 - 2002
 2002 - 2003
 2003 - 2004
 2004 - 2005
 2005 - 2006
 2006 - 2007
 2007 - 2008
 2008 - 2009
 2009 - 2010
 2010 - 2011

To: Municipality.
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
137	MARKET.	HARET. en. MASARA. Plan. V1 - F. (P.G. No. 1/15/2/22)			Haret - en - Musara
146	"	Suq. 'AIIOM.	"	-	
145	"	" . el. BIZAR	"	-	
140	"	" . el. LAHHAMIN	" (")		
141	"	" . ATTARIN.	" (")		
142	"	" . KHAWAJAT.	" (")		
138	"	" . KHAN en. ZEIT.	" (")		
149	"	" . ed. DABBAGHA	"	-	
147	"	" . el. MUSUR.	" (")		
132.	"	" . el. KATTANIN.	" (")		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.



To: MunicipalityJerusalem.SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
	Quartiers.	CHRISTIAN Qm.	Plan VII - F.		
	"	ARMENIAN Qm.	" VI - F.		
	"	MOSLEM Qm.	" VII - F.		
	"	JEWISH Qm.	" VII - F.		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.



To: Municipality.
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
	Hārat .	HARĀT. BAB el. Amūd	Plan No. VI - F.		
	"	" . el. HADDADIN.	"		
	"	" . el. SADIYE	"		
	"	" . BAB HUTTA	"		
	"	" . EL. WĀD.	"		
	"	" . BAB. el. SILSILĒ.	"		
	"	" . EL. JAWĀNE.	"		
	"	" . HOSH el. BŪRĀQ. P. & N. 61 of 11/2/21 (P. 4)	"		Harat el. Magharbe.

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.



To: Municipality,
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(52)	Gate .	BAB. el. 'AMŪD	P.G. 61 of 15/12/22 (A. 11 - F)		Damascus Gate.
(1)	"	BAB. el. JEDID	" (" VI - E)		New Gate.
(40)	"	BAB. el. KHAWIK	" (" VI - E)		Jaffa Gate.
(51)	"	BAB. en. NABI. DAWŪD	" (" V - F)		Zion Gate.
(108)	"	BAB. el. MAGHARBE.	" (" V - F)		Dung Gate.
"	"	BAB. el. THAUBE.	" (" VI - F)		Golden Gate.
(70)	"	BAB. Smti MARYAM.	" (" VI - F)		St. Stephen's Gate.
(68)	"	BAB. ez-ZAHRE	" (" VI - F)		Herod's Gate.

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Lands Survey,
JERUSALEM



Signature
22 FEB. 1936

To: Municipality (Jerusalem)

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676. JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
(44)	Towers.	The CITADEL.	P. G. n° 61 of 15/2/22 (P. n° 21-F)		Al. Qala.
(107)	"	BURJ. d. KIBRIT.	" (.. 2 - F)		
(69)	"	BURJ. LAKLAK	" (- VII - F)		Stork's Tower.
(148)	Wall.	CITY-WALL.	(. VI - F.) (. VII - F.)		

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature: _____

FEB. 1936

To: Municipality.
Jerusalem.

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
122	Roads.	SHARI-BAB. el-ZAHAE. (Plan No. VI - F.)			
123	"	" Mohammed. Darwish. (")			
124	"	" BAB MUTTA. (P.O. No. 61 of 12/22) (")			
143	"	TARIQ. HARAT. el-ARMAN. (")			Harat el Qala Road.
135	"	" BAB. el-JEDID (Arxana by the public.)			
136	"	" HARAT. el-NARIYA (Plan No. VI - E.)			(Shari el Barrakiya)

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.



To: *[Handwritten signature]*

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
167.	Hotel	continental			

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

Signature

[Handwritten signature]

To: *Matthias J. Morcos & Sons*
Jerusalem

SURVEY OF PALESTINE
P.O.B. 676, JAFFA

The appended is the proposed spelling of proper names, to appear on future Plans.
Kindly intimate your concurrence by signing & returning the copy, as early as possible.
Amended spelling should be written in block capitals in column 4 & initialled.

LIST OF PLACE NAMES.

Plan No.	Name [1]	Description [2]	Authority [3]	Amended Spelling [4]	Remarks [5]
168	<i>Citadel Hotel</i>				

Please return to Commissioner of Surveys
P.O.B. 676 Jaffa.

4/3/36.

Matthias J. Morcos & Sons.
Signature

NAME SHEET.

Plan No. Village Scale 1:2500.

21436-2500-27-10-32-SL P.

INDEX NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
1. ✓	GATE.	BAB EL JEDID	NEW GATE	<u>NEW GATE</u>	STATE DOMAIN.
2. ✓	SCHOOL.	FRERES DES ECOLES CHRÉTIENNES.	CHRISTIAN BROTHERS SCHOOL ^{COLLEGE.}	<u>CHRISTIAN BROTHERS' COLLEGE.</u>	(LATIN) CATHOLIC.
3. ✓	PATRIARCHATE & SEMINARY.	PATRIARCAT LATIN ET SÉMINAIRE.	LATIN PATRIARCHATE.	<u>LATIN PATRIARCHATE AND SEMINARY.</u>	LATIN
4. ✓	CHURCH and CONVENT.	ST. THEODOROS.		ST. THEODOROS.	GREEK ORTHODOX.
5. ✓	HOSPICE.	CASA NOVA. DES PERES FRANCISCAINS.		<u>CASA NOVA.</u>	LATIN.
6. ✓	SCHOOL (girls)				GREEK ORTHODOX.
7. ✓	GOVERNMENT OFFICES.			<u>DISTRICT COMMISSIONER'S OFFICES, JERUSALEM DISTRICT.</u>	GOVERNMENT.
8. ✓	POLICE STATION.			<u>POLICE STATION, JAFFA GATE.</u>	GOVERNMENT.
9. ✓	SCHOOL (girls)	SOEURS DE S. JOSEPH, ÉCOLE PAROISSIALE.	TERRA SANTA PARISH SCHOOL FOR GIRLS. (SISTERS OF ST. JOSEPH.)	<u>PARISH SCHOOL, (SISTERS OF ST. JOSEPH.)</u>	LATIN.
10. ✓	POOL.	BIRKET HAMMAM EL BATRAK.	(POOL OF HEZEKIAH)	<u>BIRKET HAMMAM EL BATRAK.</u>	
11. ✓	PATRIARCHATE.			<u>PATRIARCHATE, GREEK CATHOLIC.</u>	GREEK CATHOLIC.
12. ✓	CONVENT.		ST. GEORGE.	<u>CONVENT, ST. GEORGE.</u>	COPTIC.
13. ✓	MONASTERY.		GREAT GREEK MONASTERY.	<u>GREAT GREEK MONASTERY.</u>	GREEK ORTHODOX.
14. ✓	MONASTERY.		ST. NICOLAS.	MONASTERY, ST. NICOLAS.	GREEK ORTHODOX.
15. ✓	PATRIARCHATE.			<u>PATRIARCHATE, GREEK ORTHODOX.</u>	GREEK ORTHODOX.
16. ✓	CONVENT.		ST. GEORGE.	CONVENT, ST. GEORGE.	GREEK ORTHODOX.
17. ✓	ARCHEOLOGICAL SITE. (CASTLE)		CASTLE OF GOLIATH.		(in the grounds of <i>Christian Brothers</i> College)
18. ✓	CONVENT.	ΒΑΣΙΛΙΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ.	ST. BASILE.	CONVENT, ST. BASILE.	GREEK ORTHODOX.
#9.					

M. M. R.
A/SUPT. OF SURVEYS. 3rd March 1936

REVISION OF OLD CITY, 1936.

NAME SHEET.

JERUSALEM.

Scale 1:2500.

CUSTODIAN
OF TERRA SANTA

24246-1000-7/9/33 Com. P.

Plan No.

Village

INDEX NUMBER	Object	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
19.	✓	CONVENT.	CUSTODIE DES PERES FRANCISCAINS.	THE CUSTODE DE TERRA SANTA.	CUSTODY OF THE DE TERRA SANTA. HOLY LAND.	LATIN. (St. Saviour's Convent with Orphanage for boys).
20.	✓	CONVENT.		ST. MICHELLP.	CONVENT, ST. MICHEL.	GREEK ORTHODOX.
21.	✓	ORPHANAGE.		TERRA SANTA ORPHANAGE FOR GIRLS.	TERRA SANTA ORPHANAGE FOR GIRLS.	LATIN.
22.	✓	CONVENT.		ST. CATHERINE.	CONVENT, ST. CATHERINE.	GREEK ORTHODOX.
23.	✓	CONVENT.		ST. EUTHYMIOS.	CONVENT, ST. EUTHYMIOS.	GREEK ORTHODOX.
24.	✓	CONVENT.		ST. MARY.	CONVENT, ST. MARY.	GREEK ORTHODOX.
25.	✓	CONVENT.		ST. SPYRIDON.	CONVENT, ST. SPYRIDON.	GREEK ORTHODOX.
26.	✓	SCHOOL (girls).	HIJAS DEL CALVARIO, SOEURS ESPAGNOLES.	DAUGHTERS OF CALVARY. (SPANISH SISTERS).	DAUGHTERS OF CALVARY. (SPANISH SISTERS).	LATIN.
27.	✓	HOSPICE.	DOM POLSKI, SOEURS DE STE ELISABETH.	POLISH HOSPICE.	POLISH HOSPICE. (DOM POLSKI).	LATIN.
28.	✓	CONVENT.		ABYSSINIAN.	ABYSSINIAN CONVENT.	ABYSSINIAN ORTHODOX.
29.	✓	CONVENT.			LATIN CONVENT. (7th Station).	LATIN.
30.	✓	HOSPICE.		HOSPICE OF ST. JOHN.	ST. JOHN'S HOSPICE.	GERMAN PROTESTANT.
31.	✓	CONVENT.		ST. CARALOMBOS.	CONVENT, ST. CARALOMBOS. (8th Station).	GREEK ORTHODOX. KHARALAMBOS
32.	✓	MOSQUE.	EL KHANKHA. <i>الخانقا</i>		EL KHANKHA.	MOSLEM. KHANQA
33.	✓	PATRIARCHATE.		ST. ANTON. (9th Station).	COPTIC PATRIARCHATE.	COPTIC ORTHODOX.
34.	✓	HOLY SEPULCHRE.			HOLY SEPULCHRE.	LATIN, GREEK, ARMENIAN, and COPTIC.
35.	✓	CONVENT.	DEIR ES SULTAN.		COPTIC CONVENT.	COPTIC.
36.	✓	HOSPICE.	ALEXANDROVSKY HOSPICE OF THE ORTHODOX PALESTINE SOCIETY.		ORTHODOX HOSPICE OF ALEXANDROVSKY HOSPICE. (RUSSIAN).	RUSSIAN ORTHODOX.

M. A. ...
A/SUPT. OF SURVEYS. 3rd Dec 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
37. \	MOSQUE.	EL OMARIYEH.		<u>EL OMARIYEH.</u>	MOSLEM.
38. ✓	CHURCH.		CHURCH OF THE REDEEMER.	<u>CHURCH OF THE REDEEMER.</u>	GERMAN PROTESTANT.
39. ✓	CONVENT. AND CHURCH		ST. JOHN. CHURCH OF ST. JOHN the BAPTIST.	CONVENT, <u>CHURCH OF ST. JOHN THE BAPTIST.</u>	GREEK ORTHODOX.
40. ✓	GATE.	BAB el KHALIL.		<u>JAFFA GATE.</u>	STATE DOMAIN.
41. A ✓ 41. B	CITADEL. TOWER.	AL QALA.	DAVID'S TOWER	<u>CITADEL.</u> <u>DAVID'S TOWER</u>	STATE DOMAIN.
42. ✓	BANK.			<u>BANCO DI ROMA.</u>	
43. ✓	CONVENT.			<u>MARONITE CONVENT.</u>	CATHOLIC.
44. ✓	PRIVATE HOUSE.			WATSON PASHA HOUSE.	(includes Police billet).
45. ✓	CHURCH.			<u>CHRIST CHURCH.</u>	ENGLISH PROTESTANT.
46. \	MOSQUE.	جامع اليعقوبي	AL - YA'COUBY MOSQUE.		MOSLEM.
47. ✓	CONVENT.		SYRIAN ORTHODOX CONVENT, ST. MARK CHURCH.	<u>CONVENT,</u> <u>SYRIAN ORTHODOX.</u>	SYRIAN ORTHODOX.
48. ✓	POLICE BARRACKS.			<u>POLICE.</u> <u>DISTRICT HEADQUARTERS,</u> <u>JERUSALEM.</u>	GOVERNMENT.
49. ✓	CONVENT.			CONVENT, ARMENIAN ORTHODOX.	ARMENIAN ORTHODOX.
49 A. ✓	PATRIARCHATE.			<u>ARMENIAN</u> <u>PATRIARCHATE.</u>	ARMENIAN ORTHODOX.
49 B. ✓	CHURCH.		CHURCH OF ST. JAMES. THE GREAT	<u>CHURCH OF ST. JAMES.</u>	ARMENIAN ORTHODOX.
49 C. ✓	CHURCH.		ST. ARCHANGEL. (house of Hannanais).	CHURCH OF ST. ARCHANGEL.	ARMENIAN ORTHODOX.
49 D. ✓	SCHOOL.			ARMENIAN SEMINARY.	ARMENIAN ORTHODOX.
50. ✓	CONVENT.		ST. GEORGE.	CONVENT, ST. GEORGE.	GREEK ORTHODOX.

M. J. ...
A/SUPT. OF SURVEYS. 3rd March 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Cont. P.

INDEX Object NUMBER	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
51. ✓	GATE	BAB EN NABI DAWAD.	ZION GATE.	<u>ZION GATE.</u>	STATE DOMAIN.
52. ✓	GATE.	BAB EL AMUD	DAMASCUS GATE.	<u>DAMASCUS GATE.</u>	STATE DOMAIN.
53. ✓	MOSQUE	جامع الشيخ ریحان	ESH-SHEIKH RIHAN MOSQUE.		MOSLEM.
54. ✓	CHILD WELFARE STATION		AMERICAN AID COLONY ASSOCIATION		
55. ✓	MOSQUE	جامع المبلووية	AL-MEILAWIYE MOSQUE.		MOSLEM.
56. ✓	BABY HOME		AMERICAN COLONY AID ASSOCIATION	<u>ANNA SPAFFORD BABY HOME</u>	
57. ✓	HOSPICE		THE INDIAN HOSPICE	<u>THE INDIAN HOSPICE</u>	MOSLEM.
58. ✓	SCHOOL (girls)	MA'MUNIYE.		<u>MA'MUNIYE GOVERNMENT GIRLS SCHOOL.</u>	GOVERNMENT.
59. ✓	MOSQUE.	جامع البساطي	BUSTAMI MOSQUE.		MOSLEM.
60. ✓	MOSQUE.	المأذنة الحمراء	EL -HAMRA MINARET		MOSLEM.
61. ✓	HOSPICE.	HOSPICE AUTRICHIEN AVEC COUVENT DES SOEURS.	AUSTRIAN HOSPICE.	<u>AUSTRIAN HOSPICE.</u>	LATIN.
62. ✓	CONVENT.		PRAETORIUM.	<u>PRAETORIUM.</u>	GREEK ORTHODOX.
63. ✓	CONVENT.	SOEURS DE SION, ECCE HOMO.		<u>CONVENT SISTERS OF SION, (ECCE HOMO.)</u>	LATIN.
64. ✓	DISPENSARY.	SOEURS DU S.ROSAIRE (près du Patriarcat) DISPENSAIRE.	DISPENSARY OF THE SISTERS OF THE ROSARY, (NEAR THE LATIN PATRIARCHATE).	SCHOOL, <u>SISTERS OF THE ROSARY.</u>	LATIN.
65. ✓	CONVENT.	INSTITUT BIBLIQUE DES PERES FRANCISCAINS, FLAGELLATION.	THE CONVENT at the FLAGELLATION.	<u>FRANCISCAN BIBLICAL INSTITUTE (FLAGELLATION)</u>	LATIN.
66. ✓	CONVENT. DEIR EL ADAS		ST. NICODEMOS.	CONVENT, ST. NICODEMOS.	GREEK ORTHODOX.
67. ✓	CONVENT and SEMINARY.	STE. ANNE, PERES BLANCS MISSIONNAIRES D'AFRIQUE AVEC SEMINAIRE GREC-CATHOLIQUE.	CONVENT OF ST. ANNE, (WHITE FATHERS).	<u>SAINT ANNE'S, WHITE FATHERS, GREEK CATHOLIC SEMINARY.</u>	LATIN.
67A 68. ✓	GATE.	BAB EZ-ZAHRE.	HEROD'S GATE.	<u>CHURCH OF ST. ANNE</u> <u>HEROD'S GATE.</u>	STATE DOMAIN.

M. J. ...
A/SUPT. of SURVEYS. 3rd Dec 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
69. ✓	TOWER.	BURJ LAKLAK.	STORK'S TOWER.	<u>STORK'S TOWER.</u>	STATE DOMAIN.
70. ✓	GATE.	BAB SITTI MARYAM.	ST. STEPHEN'S GATE.	<u>ST. STEPHEN'S GATE.</u>	STATE DOMAIN.
71. ✓	POOL.	BIRKET ISRAIL.		<u>BIRKET ISRAIL.</u>	
72. ✓	SCHOOL. (girls)		MOSLEM GIRLS SCHOOL.	<u>MOSLEM GIRLS SCHOOL</u>	MOSLEM.
73. ✓	SCHOOL. (boys)	كلمة روضة العارف (للذكور)	RAWDAT EL MA'ARIF	<u>RAWDAT EL MA'ARIF</u>	MOSLEM.
74. ✓	DERVISH MONASTERY.	القرية CHURCH OF OUR LADY OF THE SPASM.	AL-BUKHARLIYE.	<u>AL-BUKHARLIYE.</u>	MOSLEM.
75. ✓	CONVENT. (4th station).			<u>CONVENT, ARMENIAN CATHOLIC.</u>	ARMENIAN CATHOLIC.
76. ✓	SCHOOL, (girls).	ALAWIYA.		<u>ALAWIYA GOVERNMENT GIRLS SCHOOL.</u>	GOVERNMENT.
77. ✓	CONVENT. (6th station).		CHURCH OF ST. VERONICA.	<u>VI STATION, ST. VERONICA.</u>	GREEK CATHOLIC.
78. ✓	CHAPEL. (5th station).		SIMON OF CYRENE.	<u>V STATION. SIMON OF CYRENE.</u>	LATIN.
79. ✓	RABBINICAL COLLEGE.	YESHIVATH TORATH HAYIM.		<u>YESHIVATH TORATH HAYIM. (Rabbinical college).</u>	JEWISH.
80. ✓	OLD PRISON	حبس الدم	HABS ED DAMM.		MOSLEM.
81. ✓	ORPHANAGE.		INDUSTRIAL MOSLEM ORPHANAGE.	<u>INDUSTRIAL MOSLEM ORPHANAGE.</u>	MOSLEM.
82. ✓	POLICE STATION.		POLICE STATION (OLD SERAI).	<u>POLICE STATION. (OLD SERAI).</u>	GOVERNMENT.
83. ✓	OLD PRISON	حبس الرباط	HABS ER RIBBAT		MOSLEM.
84. ✓	OLD PRISON	خان السلطان	KHAN ES-SULTAN.		MOSLEM.
85. ✓	CLINIC.			<u>MATERNITY AND INFANT WELFARE CENTRE. DEPT. OF HEALTH.</u>	GOVERNMENT.
86. ✓	SCHOOL.	ISHIVAT TALMUD TORAH KHAYE OLAM.		BOYS SCHOOL, (JEWISH).	JEWISH.

M. A. K.
A/SUPT. OF SURVEYS. 3rd Jan 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
87. ✓	BATH.	HAMMAM AL AIN.	حمام العين	<u>HAMMAM AL AIN.</u>	MOSLEM.
88. ✓	BATH.	HAMMAM ESH SHIFA.	حمام الشفا	<u>HAMMAM ESH SHIFA.</u>	MOSLEM.
89. ✓	SYNOGOGUE.				JEWISH.
90. ✓	SYNOGOGUE.				JEWISH.
91. ✓	SYNOGOGUE.	BETH HAKNESETH HABAD.		BETH HAKNESETH HABAD.	JEWISH.
92. ✓	SYNOGOGUE.	BETH JACOB BEHURWATH RABBI JEHUDA HAHASID.		<u>BETH JACOB BEHURWATH RABBI JEHUDA HAHASID.</u>	JEWISH.
93. ✓	MOSQUE.	جامع سيدنا عمر	JAM'I SIDNA OMAR.	<u>JAMI SIDNA OMAR.</u>	MOSLEM.
94. ✓	SYNOGOGUE.	YESHIWATH OHEL MOBCHHE.			JEWISH.
95. ✓	SYNOGOGUE.	KEHAL HASIDIM BETH HELL			JEWISH.
96. ✓	SYNOGOGUE.	KARAIM'S SYNOGOGUE.			JEWISH.
97. ✓	SYNOGOGUE.	TIFERETZ ISRAEL SYNOGOGUE.		<u>TIFERETZ ISRAEL SYNOGOGUE.</u>	JEWISH.
98. ✓	SYNOGOGUE.				JEWISH.
99. ✓	SYNOGOGUE.	MIDRASH PORAT JOSEPH.		<u>MIDRASH PORAT JOSEPH.</u>	JEWISH.
100. ✓	SYNOGOGUE.	ISTAMBULY SYNOGOGUE.		<u>ISTAMBULY SYNOGOGUE.</u>	JEWISH.
101. ✓	SYNOGOGUE.	TALMUD TORAH SYNOGOGUE.		TALMUD TORAH SYNOGOGUE.	JEWISH.
102. ✓	SYNOGOGUE.	RABBI JOHANAN BEN SAKAY.		RABBI JOHANAN BEN SAKAY SYNOGOGUE.	JEWISH.
103. ✓	SYNOGOGUE.	SHONE HALAHOTH.			JEWISH.
104. ✓	SYNOGOGUE.				JEWISH.

M. A. R.
A/SUPT OF SURVEYS. 3: *head* 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Scale 1:2500.

Plan No.

Village

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
105. ✓	SYNAGOGUE.	BETH MEDRASH HASIDEI KARLIN.			JEWISH.
106. ✓	SYNAGOGUE.	BETH MEIR "WEOHEL IIZCHAK" BOTHE MACHSEH.		<u>BETH MEIR</u> <u>"WEOHEL IIZCHAK"</u> <u>BOTHE MACHSEH.</u>	JEWISH. <i>ITZHAK</i>
107. ✓	TOWER.	BURJ EL KIBRIT.		<u>BURJ EL KIBRIT.</u>	STATE DOMAIN.
108. ✓	GATE.	BAB EL MAGHARBE.		<u>DUNG GATE.</u>	STATE DOMAIN.
109. ✓	ARCHEOLOGICAL SITE.			<u>ROBINSON'S ARCH.</u>	WAQF.
110. ✓	MOSQUE.	جامع المغاربة	JAM'I EL MAGHARBE.		MOSLEM.
111. ✓	WALL.	WESTERN OR WAILING WALL. (in ARABIC :AL BURAQ). (in HEBREW :KOTHEL MAARAVI).		<u>WESTERN OR</u> <u>WAILING WALL.</u> (<u>AL BURAQ.</u>)	Authorities:- White paper of Nov, 1928. Cmd. 3229. White paper of March, '30. Cmd. 3530. Report of Commission, December, 1930.
112. ✓	OFFICES.	المجلس الأعلى الإسلامي		<u>MOSLEM SUPREME</u> <u>COUNCIL.</u>	MOSLEM.
113. ✓	MOSQUE AREA.	HARAM ESH SHARIF. (MORIAH).		<u>HARAM ESH SHARIF.</u> (<u>MORIAH.</u>)	MOSLEM.
114. ✓	MOSQUE.	جامع الشيخ عبيد	ESH - SHEIKH EID.		MOSLEM.
115. ✓	CONVENT.		ST. ANNE.	<u>CONVENT OF ST. ANNE.</u> (<u>HAMMAM SITTI MARIAM</u>)	GREEK ORTHODOX.
116. ✓	CONVENT.		ST. ABRAHAM.	<u>CONVENT.</u> <u>ST. ABRAHAM.</u>	GREEK ORTHODOX.
117. ✓	CONVENT.		ST. MARY. (M. OF GETHSEMANE).	CONVENT ST. MARY. (M. OF GETHSEMANE).	GREEK ORTHODOX.
118. ✓	CONVENT.			CONVENT OF THE VIRGIN MARY.	GREEK ORTHODOX.
119. ✓	CONVENT.	COUVENT DU S. SEPULCRE DES PERES FRANCISCAINS.		<u>FRANCISCAN CONVENT OF</u> <u>THE HOLY SEPULCHRE.</u>	LATIN.
120. ✓	HOSPITAL.	BETH-CHOLIM MITNAVIM.		<u>OLD CITY</u> <u>HOSPITAL.</u>	JEWISH.
121. ✓	HOSPICE.		MURISTAN-HOSPICE.	<u>MURISTAN-HOSPICE.</u>	GERMAN PROTESTANT.

M. J. ...
A/SUPT OF SURVEYS. 3rd had 1938

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
105. ✓	SYNAGOGUE.	BETH MEDRASH HASIDEI KARLIN.			JEWISH.
106. ✓	SYNAGOGUE.	BETH MEIR "WEOHEL IIZCHAK" BOTHE MACHSEH.		BETH MEIR "WEOHEL IIZCHAK" BOTHE MACHSEH.	JEWISH. ITZHAK
107. ✓	TOWER.	BURJ EL KIBRIT.		BURJ EL KIBRIT.	STATE DOMAIN.
108. ✓	GATE.	BAB EL MAGHARBE.		DUNG GATE.	STATE DOMAIN.
109. ✓	ARCHEOLOGICAL SITE.			ROBINSON'S ARCH.	WAQF.
110. ✓	MOSQUE.	جامع المغاربة	JAM'I EL MAGHARBE.		MOSLEM.
111. ✓	WALL.	WESTERN OR WAILING WALL. (in ARABIC :AL BURAQ). (in HEBREW :KOTHEL MAARAVI).		WESTERN OR WAILING WALL. (AL BURAQ).	{ Authorities:- White paper of Nov, 1928. Cmd. 3229. White paper of March, '30. Cmd. 3530. Report of Commission, December, 1930.
112. ✓	OFFICES.	المجلس الإسلامي الأعلى		MOSLEM SUPREME COUNCIL.	MOSLEM.
113. ✓	MOSQUE AREA.	HARAM ESH SHARIF. (MORIAH).		HARAM ESH SHARIF. (MORIAH).	MOSLEM.
114. ✓	MOSQUE.	جامع الشيخ عبيد	ESH - SHEIKH EID.		MOSLEM.
115. ✓	CONVENT.		ST. ANNE.	CONVENT OF ST. ANNE. (HAMMAM SITTI MARIAM).	GREEK ORTHODOX.
116. ✓	CONVENT.		ST. ABRAHAM.	CONVENT. ST. ABRAHAM.	GREEK ORTHODOX.
117. ✓	CONVENT.		ST. MARY. (M. OF GETHSEMANE).	CONVENT ST. MARY. (M. OF GETHSEMANE).	GREEK ORTHODOX.
118. ✓	CONVENT.			CONVENT OF THE VIRGIN MARY.	GREEK ORTHODOX.
119. ✓	CONVENT.	COUVENT DU S. SEPULCRE DES PERES FRANCISCAINS.		FRANCISCAN CONVENT OF THE HOLY SEPULCHRE.	LATIN.
120. ✓	HOSPITAL.	BETH-CHOLIM MITNAVIM.		OLD CITY HOSPITAL.	JEWISH.
121. ✓	HOSPICE.		MURISTAN-HOSPICE.	MURISTAN-HOSPICE.	GERMAN PROTESTANT.

M. S. A. K.
A/SUPT OF SURVEYS. 3rd had 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

2424-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
122. ✓	STREET.	SHARI-BAB EZ ZAHRE.		<u>SHARI BAB EZ ZAHRE.</u>	
123. ✓	STREET.	SHARI MOHAMMED DARWISH.		<u>SHARI MOHAMMED DARWISH.</u>	
124. ✓	STREET.	SHARI BAB HUTTA.		<u>SHARI BAB HUTTA.</u>	
125. ✓	STREET.	TARIK BAB SITTI MARYAM. MKKRX		<u>TARIK BAB SITTI MARYAM.</u>	
126. ✓	STREET.	TARIK ESH SHEIKH RIHAN.		<u>TARIK ESH SHEIKH RIHAN.</u>	
127. ✓	STREET.	VIA DOLOROSA.		<u>VIA DOLOROSA.</u>	
128. ✓	STREET.	TARIK BAB EL AMUD.		<u>TARIK BAB EL AMUD.</u>	
129. ✓	STREET.	TARIK EL WAD.		<u>TARIK EL WAD.</u>	
130. ✓	Street.	TARIK BAB EN NAZIR. or		<u>TARIK BAB EL HABS.</u>	
131. ✓	STREET.	TARIK BAB EL HADID.		<u>TARIK BAB EL HADID.</u>	
132. ✓	MARKET.	SUQ EL KATTANIN.		<u>SUQ EL KATTANIN.</u>	
133. ✓	STREET.	TARIK BAB ES SILSELEH.		^{SILSILE} <u>TARIK BAB ES SILSELEH.</u> (DAVID STREET) (STREET OF THE CHAIN.)	
134. ✓	STREET.	ST. FRANCIS ROAD.		<u>ST. FRANCIS ROAD.</u>	
135. ✓	STREET.	TARIK BAB EL JEDID.		<u>TARIK BAB EL JEDID.</u>	
136. ✓	STREET.	TARIK HARAT EL WA'RIYA.		<u>TARIK HARAT EL WA'RIYA.</u>	
137. ✓	MARKET.	HARET EN NASARA.		<u>HARET EN NASARA.</u>	CHRISTIAN STREET.
138. ✓	MARKET.	SUQ KHAN EZ ZEIT.		<u>SUQ KHAN EZ ZEIT.</u>	
139. ✓	STREET.	KRONPRINZ FRIEDRICH WILHELM - STRASSE.		<u>PRINCE FREDERIC WILLIAM STREET.</u>	

M. Q. A. K.
S/PT OF SURVEYS. 3rd hand 1936

JERUSALEM.

NAME SHEET.

Plan No.

Village

Scale 1:2500.

24246-1000-7/9/33 Com. P.

INDEX Object NUMBER.	Description	Arabic or Hebrew Spelling	Transliterated into English	Name as finally approved and printed on plan	REMARKS.
150.	UNDERGROUND STABLES.	خان سليمان	SOLOMON'S STABLES.	<u>SOLOMON'S STABLES.</u>	MOSLEM.
151.	MOSQUE.	قبة الصخرة	KUBBET ES SAKHRA. (DOME OF THE ROCK).	<u>KUBBET ES SAKHRA.</u> (<u>DOME OF THE ROCK.</u>)	MOSLEM.
152.	MOSQUE.	المسجد الأقصى	MASJID EL AQSA.	<u>MASJID EL AQSA.</u>	MOSLEM.
153.	ARCHWAY.	باب الاسباط (باب الاسبات)	BAB EL ISBAT.	<u>BAB EL ISBAT.</u>	MOSLEM.
154.	ARCHWAY.	باب حطة	BAB HUTTA.	<u>BAB HUTTA.</u>	MOSLEM.
155.	ARCHWAY.	باب فيصل	BAB FAISAL.	<u>BAB FAISAL.</u>	MOSLEM.
156.	GATE.	باب الغوانمة باب الغوانمة	BAB EL GHAWANME.	<u>BAB EL GHAWANME</u>	MOSLEM.
157.	GATE.	باب الحبس	BAB EL HABS.	<u>BAB EL HABS.</u>	MOSLEM.
158.	GATE.	باب الحديد	BAB EL HADID.	<u>BAB EL HADID.</u>	MOSLEM.
159.	GATE.	باب القاتنين	BAB EL QATTANIN.	<u>BAB EL QATTANIN.</u>	MOSLEM.
160.	GATE.	باب المطر باب المطر	BAB EL MATARA.	<u>BAB EL MATARA</u>	MOSLEM. MATHAR
161.	GATE.	باب السلسلة	BAB ES SILSILE.	<u>BAB ES SILSILE.</u>	MOSLEM.
162.	GATE.	باب المغاربة	BAB EL MAGHARBE.	<u>BAB EL MAGHARBE.</u>	MOSLEM.
163.	MOSQUE.	جامع المغاربة	EL MAGHARBE MOSQUE.	<u>EL MAGHARBE</u> <u>MOSQUE</u>	MOSLEM.
164.	SHRINE.	عرش سليمان	SOLOMON'S THRONE.	<u>SOLOMON'S</u> <u>THRONE.</u>	MOSLEM.
165.	GATE. (Walled up).	باب التوبة	BAB ETH THAUBE.	<u>GOLDEN GATE.</u>	MOSLEM.
166.	UNDERGROUND QUARRIES.	مخبر سليمان		<u>SOLOMON'S QUARRIES.</u>	
167.	HOTEL.		HOTEL CONTINENTAL	<u>HOTEL CONTINENTAL.</u>	
168.	HOTEL		CITADEL HOTEL	<u>CITADEL HOTEL.</u>	

M. J. ...
A/SUPT. OF SURVEYS. 3rd Dec 1936